



СПОМЕН-СОБА
МИЛИЋИ
СТРАДАЛИ 1992–1995
*За Крсїй часни
и Слободу златну*

MEMORIAL ROOM OF
MILIĆI
1992–1995 SERB VICTIMS
*For the Honourable Cross
and the Golden Freedom*



ХРИШЋАНСКА МИСАО

СПОМЕН-СОБА МИЛИЋИ MEMORIAL ROOM OF MILIĆI

Приредио *Editor*
Миленко Аврамовић Milenko Avramović

Превод *Translation*
Александар Павић Aleksandar Pavić

Редакција *Review*
Милош Поповић Miloš Popović
Драгана Гавриловић Dragana Gavrilović
Милош Филиповић Miloš Filipović

Дизајн и слој *Lay-out*
Младен Обрадовић Mladen Obradović

Издавачи *Publishers*
Институт за истраживање Institute for Research
српских страдања у XX веку on Suffering of the Serbs in XX Century

Хришћанска мисао Christian Thought

За издаваче *For Publishers*
Миливоје Иванишевић Milivoje Ivanišević
Милорад Средојевић Milorad Sredojević

Штампа *Printed by*
Донат граф — Дарко Ћалић Donat graf — Darko Čalić

Београд 2012. Belgrade 2012

СРП — Каталогизација у публикацији — Народна библиотека Србије, Београд
069.51:77.039(497.6)(084.12) / 355.1-058.65(=163.41)(497.6)"1992/1995"

СПОМЕН-СОБА МИЛИЋИ : страдали 1992–1995 : за крст часни и слободу златну / [приредио Миленко Аврамовић ; превод Александар Павић] = Memorial Room of Milići : 1992–1995 Serb victims : for the honourable cross and the golden freedom / [editor Milenko Avramović ; translation Aleksandar Pavić]. — Београд : Институт за истраживање српских страдања у XX веку = Institute for Research on Suffering of the Serbs in XX Century : Хришћанска мисао = Christian Thought, 2012 (Београд : Донат граф). — 79 стр. : илустр. ; 20 × 20 cm

Упредо срп. текст и енгл. превод. — Текст штампан двостубачно. — Тираж 1.200.

ISBN 978-86-88175-04-3 (ИЗИСС)

1. Уп. ств. насл. а) Спомен-соба (Милићи) б) Жртве рата — Милићи — 1992–1995

COBISS.SR-ID 194075916

Хвала вам за све

Thank You for Everything

ТОДИНА ЈЕ 1992. Југославија је мртва а њени целати деле свој плен. На реду је Босна и Херцеговина. Стигли су у Подриње и Бирач. Подивљала авет прошлости, мрака и мржње, дошла је поново на наше просторе. Опет нам прети покољима, јамама и логорима, паљевинама и разарањима свега што је наше: српских кућа, споменика, цркава...

Над Бирач се надвила зла коб и црна слутња. Срби као да су се поново нашли у недоумици — шта даље... Не мире се са тиме да свако има право на своје парче раскомадане домовине — сем њих. А њихови преци и очеви су у два светска рата највише крви пролили и своје животе уградили у темеље те државе.

Стара, поновљена, неправда вређа српски народ Бирча, његов понос, његова верска и национална осећања.

IT IS YEAR 1992. Yugoslavia is dead and its executioners are dividing the spoils. It is Bosnia and Herzegovina's turn. They arrived to the Drina River basin and Birač. The untamed specter of past darkness and fear has returned to our land, threatening us again with slaughter, pits and concentration camps, with fire and destruction of everything that is ours, Serbian: houses, monuments, churches...

An evil portent and a black premonition hang over Birač. Serbs are once again filled with doubts — what next? They will not reconcile themselves to the fact that everyone has been accorded a right to a piece of this dismembered country — except for them. Yet, it was their own ancestors and fathers who shed the most blood in the two world wars, building their lives into the foundations of this same country. The old, resumed injustice offends the Serbian people of

Народ Милића, као и у пређашњим временима, ратовима и бунама, морао је поново да се лати пушке, да брани своје куће, своја села и свој град. Милићански војник је ратовао и на многим ратиштима широм Републике Српске бранећи српски народ.

Стајали су брат поред брата по рововима на непробојном фронту српског јунаштва и части, загледани у идеал за кога се вредело жртвовати. Видели су Отаџбину, Републику Српску, која се рађала као најлепша зора из таме и мрака у који су били гурнути.

Најбољи синови Милића даривали су Отаџбини своју крв. Многи су јој поклонили и живот. Умирали су са вером да њихова жртва није узалудна. Били у сигурни да својим потомцима граде дом у коме ће безбрижно расти, волети се, венчавати, рађати. Јунаци такве моралне чистоте и патриотског надахнућа данас почивају у Спомен-дому Милићи.

Ту, на брежуљку, одакле пуца поглед изнад њиховог града, уз корачнице које жубори њихова речица Јадра отичући низ Милиће, они немо стоје у вечитом строју части, поштења и храбрости. Српски мученици, овенчани славом својих дела, поклањају нам своје ликове из времена кад им је смрт прекинула снове и украла наде.

Birač, their pride, their repeatedly threatened religious and national sentiment.

As in previous times, wars and uprisings, the people of Milići, a Birač commune, once again have to take up arms and defend their homes, villages and their town. And not only that — Milići's soldiers would stand on many other frontlines throughout |Republika Srpska, in defense of the Serbian people.

They stood brother next to brother in the trenches, on the unbreachable front of Serbian heroism and honor, their eyes firmly on an ideal worth sacrificing one's life for. They looked upon their homeland, Republika Srpska, being born as the most splendid dawn, out of the darkness and gloom into which they had been thrown.

Milići's best sons gave the gift of blood to their homeland, some of them even their lives. They died with the faith that their sacrifice would not be in vain, certain that they were building a home in which their successors would grow up free of worry, fall in love, marry, bear children. It is heroes of such moral purity and patriotic inspiration that rest today in the Milići Memorial Home.

Up on the knoll, from which their entire town can be seen, the river Jadar murmuring its soft march nearby, they stand silently in their eternal ranks of honor, rectitude and courage.



Зато сврати у њихову вечиту кућу и суочи се са њиховим ликовима. Видећеш у њиховим погледима, осетити у изразу њиховог лица, колико је њихов сан дубок, а воља снажна и јака.

Упали свећу, склопи очи и почни да пратиш тај сан. Препусти се поветарцу који се спустио са Бирча да те понесе изнад њихових родних заселака, поред разиграних потока и цветних ливада где су чували стада, житних поља где су прикупљали летину, до копова рудника и богатих шума где су радили. Ако се потрудиш, можеш стићи и до увала њиховог детињства, сести у њихову

It is as though the faces of the Serbian martyrs, crowned with the glory of their deeds, are frozen in the moment that death interrupted their dreams and stole their hopes...

And, so, do come and visit their eternal home, come face to face with their images. In their eyes, the expressions of their faces, you shall see the depth of their dream, the strength and power of their will.

Light a candle, close your eyes and follow that dream. Abandon yourself to the breeze that descends from Birač, let it carry you above their native hamlets, by the lively streams and flowery meadows where they tended their flocks, the

школску клупу или отићи на сеоску игранку где су се први пут заљубили.

Видећеш их лепе, насмејане и срећне. Радоваће се сваком сусрету са тобом. Хтели би да чују твоју животну причу. Хоће да се радују твом успеху и да уживају у твојој срећи. Да кроз твоју љубав продуже своје прерано прекинуте љубави.

Причај са њима. Реци им да знаш да су ти слободу они даровали. Дозволи им да буду поносни због тога.

Немој ни случајно да плачеш. Твоје сузе ће да их боле. Они хоће и даље да воле. Ти си њихова љубав, понос и део њиховог сна. Ти настављаш тамо где су они стали, и завршаваш оно што су они започели.

Поново отвори очи. Погледом пуним захвалности пређи још једном преко ликова тих храбрих људи, прекрсти се и реци:

*Лака вам српска земља, и нека вам Бој
душу њросїи. **Хвала вам за све!***

Пуковник МИЛЕНКО АВРАМОВИЋ

wheat fields where they harvested their crops, to the mines and the rich forests where they worked. If you make the effort, you might make it to the ravines of their childhood, sit at their school desks or attend the village dance where they first fell in love.

You shall see them handsome, smiling and happy. They shall rejoice at every encounter with you, wishing to hear your own life's story. They want to rejoice at your every success and delight in your happiness, to extend through your love their own prematurely interrupted ones.

Talk to them. Tell them you know that they are the ones that won the freedom you enjoy today. Allow them to take pride in that.

Do not, under any circumstance, cry, for your tears will pain them. They still want to love — and you yourself are a part of their love, their pride, their dream. You are continuing where they stopped, finishing what they started.

Open your eyes and let them gratefully pass once more over the brave faces of these people, cross yourself and say:

*Rest easy in the Serbian soil, and may God
keep your soul. **Thank you for everything!***

Colonel MILENKO AVRAMOVIĆ

Страдали



Victims



ДРАГО
МИТРОВИЋ
DRAGO MITROVIĆ
1922–1992



СЛОБОДАН
ВУКОТИЋ
SLOBODAN VUKOTIĆ
1946–1994



КОМЉЕН
ЖУГИЋ
KOMLJEN ŽUGIĆ
1925–1992



РАДОЈКА
ЕРИЋ
RADOJKA ERIĆ
1952–1992





◀
НЕЂО
СТАНКОВИЋ
NEBO STANKOVIĆ
1973–1993



МИРЈАНА
МИЛИНКОВИЋ
MIRJANA MILINKOVIĆ
▶
1939–1992

▶
РАДА
ПАЈИЋ
RADA PAJIC
1942–1992



ЈОВО
ДУРМИЋ
JOVO DURMIC
1953–1992





НАДА
БРЕЖАНЧИЋ
NADA BREŽANČIĆ
1985–1994



ДРАГАН
БРЕЖАНЧИЋ
DRAGAN BREŽANČIĆ
1981–1994



ДИКОСАВА
МАРИНКОВИЋ
DIKOSAVA MARINKOVIĆ
1938–1992



МИРЈАНА
ШАРАЦ
MIRJANA ŠARAC
1943–1992



МИЉА
ОБРАДОВИЋ
MILJA OBRADOVIĆ
1941–1992



РАДЕ
ГОЛИЋ
RADE GOLIC
1978–1992





РАДОСАВ
БОРИЋ
RADOSAV BORIĆ
1937–1993



МИЛЕВА
ПЕТРОВИЋ
MILEVA PETROVIĆ
1948–1992



МИЛАН
КАРАНОВИЋ
MILAN KARANOVIĆ
1938–1993



СПАСЕНИЈА
ПЕРЕНДИЋ
SPASENIJA PERENDIĆ
1924–1992





РАДОВАН
АЛЕКСИЋ
RADOVAN ALEKSIĆ
1946–1994



МАРИЦА
ДОШИЋ
MARICA DOŠIĆ
1933–1993



ВЕСЕЛКА
ВАСИЉЕВИЋ
VESELKA VASILJEVIĆ
1933–1992



СТАНКА
ПЕРЕНДИЋ
STANKA PERENDIĆ
1932–1992





ПАНТО
МИЈАТОВИЋ
PANTO MIJATOVIĆ
1947–1993



ОБРЕНИЈА
ИЛИЋ
OBRENIJA ILIĆ
1958–1992



АНЂЕЛИЈА
КОВАЧЕВИЋ
ANĐELIJA KOVAČEVIĆ
1969–1992



МИЛОШ
ЂУРИЋ
MILOŠ ĐURIĆ
1933–1992





НЕЂО
СУШИЋ
NEBO SUŠIĆ
1951–1995



МИЛЕНКО
ЕРИЋ
MILENKO ERIĆ
1950–1994

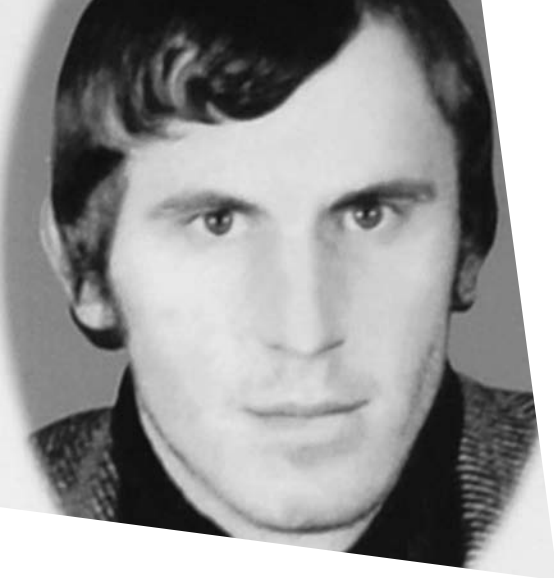


НОВИЦА
СУШИЋ
NOVICA SUŠIĆ
1948–1992



СЛОБОДАН
ШАРЕНАЦ
SLOBODAN ŠARENAC
1946–1992





РАЈКО
ЂУКАНОВИЋ
РАЈКО ĐUKANOVIĆ
1952–1993



МИЛОМИР
ВУЈАДИНОВИЋ
MILOMIR VUJADINOVIĆ
1960–1992



РАЈКО
ВУКОВИЋ
РАЈКО VUKOVIĆ
1959–1992



ЈЕРКО
СЛИЈЕРЧЕВИЋ
ЈЕРКО SLIJEPCJEVIĆ
1934–1993





МАРКО
ЕРКИЋ
MARKO ERKIĆ
1952–1993



ЉУБИНКО
ДРМОЊИЋ
LJUBINKO DRMONJIĆ
1963–1992



СЛАВИША
СТОЈАНОВИЋ
SLAVIŠA STOJANOVIĆ
1972–1993



ДРАГАН
ИЛИЋ
DRAGAN ILIĆ
1975–1992





ГОРАН
ШАРГИЋ
GORAN ŠARGIĆ
1961–1993



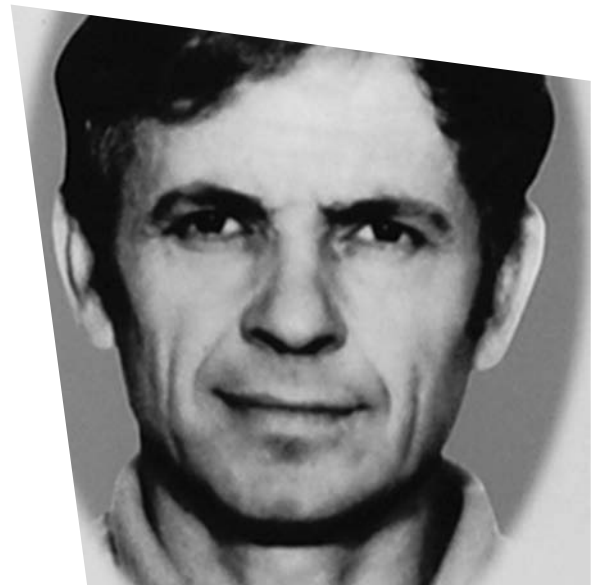
ГОРАН
МАРИНКОВИЋ
GORAN MARINKOVIĆ
1970–1992



ЂОРЂО
МИЈАТОВИЋ
ĐORĐO MIJATOVIĆ
1950–1992

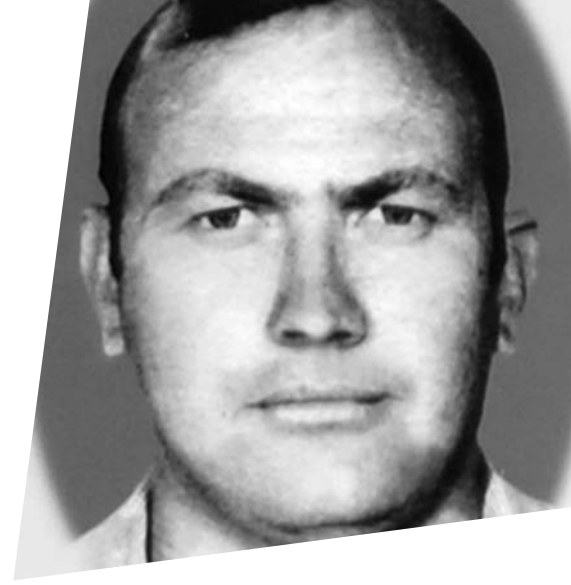


ВУКАДИН
СИМИЋ
VUKADIN SIMIĆ
1948–1995





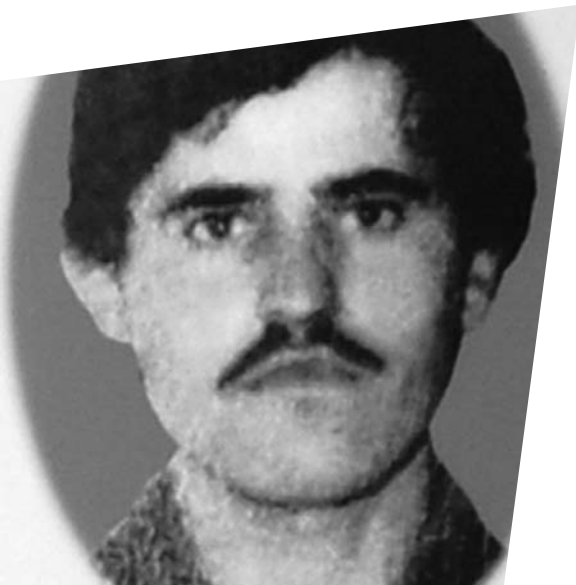
БОРИСЛАВ
ЈОВИЧИЋ
 BORISLAV JOVIČIĆ
 1964–1992



САВО
СТЈЕПАНОВИЋ
 SAVO STJEPANOVIĆ
 1958–1994



ЂОРЂО
ПЕТРОВИЋ
 ĐORĐO PETROVIĆ
 1951–1996



НИКОЛА
МОДРАКОВИЋ
 NIČOLA MODRAKOVIĆ
 1955–1996





СРШКО
АВЛИЈАШ
SRŠKO AVLIIJAŠ
1953–1993



МОМИР
ЂУРЂИЋ
MOMIR ĐURĐIĆ
1932–1993



МИРОСЛАВ
СКОЧО
MIROSLAV SKOČO
1963–1995



РАДЕНКО
ЂУКАНОВИЋ
RADENKO ĐUKANOVIĆ
1969–1992





МИЛЕНКО
ТРИВКОВИЋ
MILENKO TRIVKOVIĆ
1979–1993



РАЈКО
ГЛИШИЋ
RAJKO GLIŠIĆ
1945–1992



СТАНОЈЕ
ТРИВКОВИЋ
STANOJE TRIVKOVIĆ
1953–1992



РАТКО
ЂУРЂИЋ
RATKO ĐURĐIĆ
1962–1992





ЗОРАН
МИРЈАНИЋ
ZORAN MIRJANIĆ
1965–1993



МИЛАДИН
САВИЋ
MILADIN SAVIĆ
1957–1995



СЛАВКО
КРАИШНИК
SLAVKO KRAIŠNIK
1958–1992



СПАСОЈЕ
МИХАЈЛОВИЋ
SPASOЈE MIHAЈLOVIĆ
1962–1992





МИТАР
ШАРАЦ
MITAR ŠARAC
1963–1992



МОМИР
РАДАН
MOMIR RADAN
1967–1996

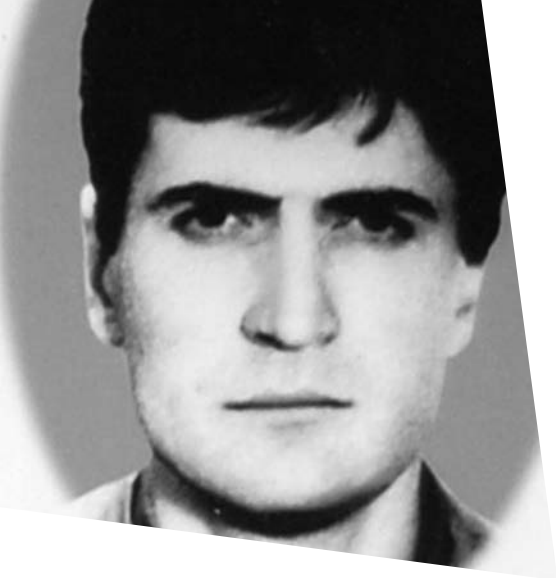


РАЈКО
ЂУРЂИЋ
RAJKO ĐURĐIĆ
1952–1993

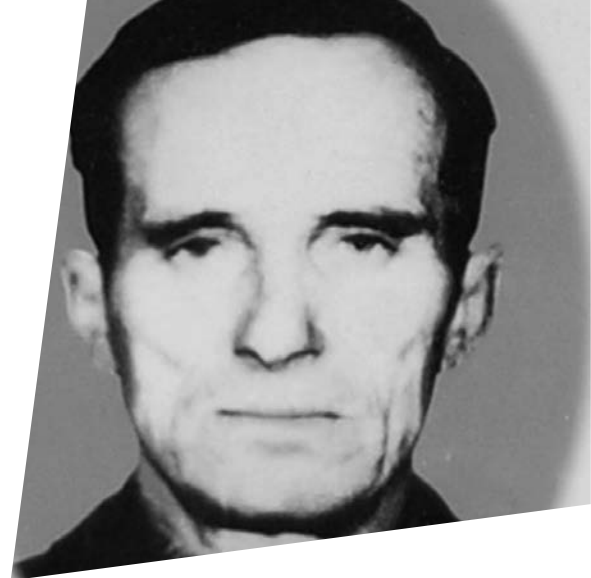


БОГДАН
ГЛИГОРОВИЋ
BOGDAN GLIGORVIĆ
1958–1992





ВИДОЈЕ
ШАЛИПУРЕВИЋ
VIDOJE ŠALIPUREVIĆ
1960–1992



МИЛОМИР
ШАЛИПУРЕВИЋ
MILOMIR ŠALIPUREVIĆ
1953–1992



МИЛАН
ШАРАЦ
MILAN ŠARAC
1929–1992



РАДЕНКО
ЏИНКИЋ
RADENKO DŽINKIĆ
1959–1992





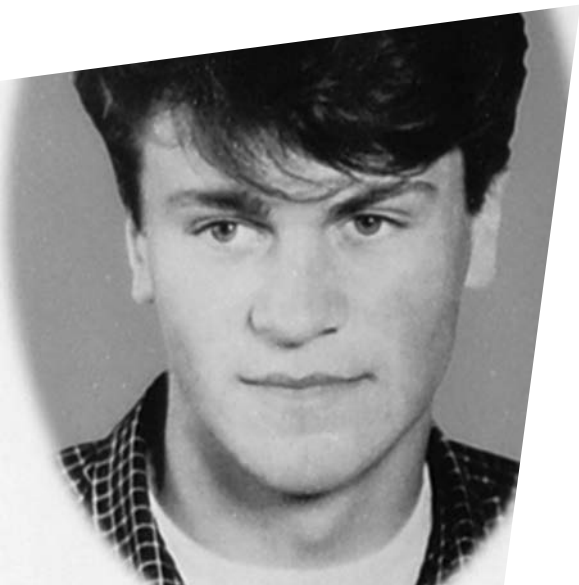
ДУШАН
ШАРАЦ
DUŠAN ŠARAC
1964–1992



ДРАГАН
ШАЛИПУРЕВИЋ
DRAGAN ŠALIPUREVIĆ
1971–1992



ВОЈИСЛАВ
ШАРАЦ
VOJISLAV ŠARAC
1924–1992



МИЛЕНКО
ЦВЕТКОВИЋ
MILENKO CVJETKOVIĆ
1949–1995





МИЛКО
ЧАЛМИЋ
MILKO ČALMIĆ
1962–1992



ДРАГИША
ШАЛИПУРЕВИЋ
DRAGIŠA ŠALIPUREVIĆ
1964–1995

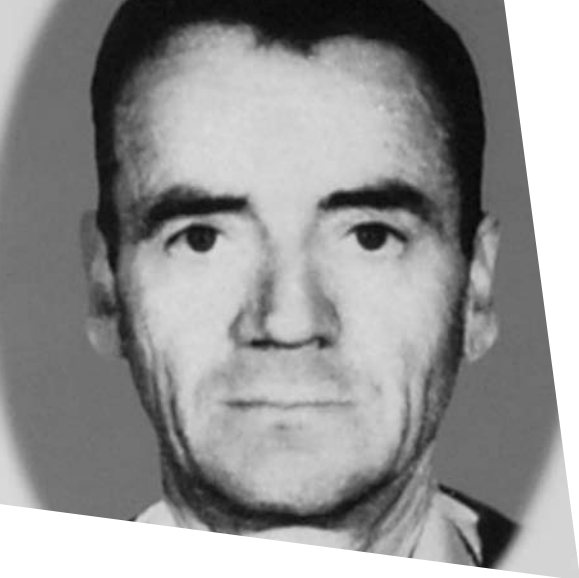


ДОБРИВОЈЕ
ЧОЊИЋ
DOBRIVOJE ČONJIĆ
1952–1993



СЛАВКО
ШАЛИПУРЕВИЋ
SLAVKO ŠALIPUREVIĆ
1971–1992





←
**РАТКО
ТРИВКОВИЋ**
RATKO TRIVKOVIĆ
1937–1992



**СТАНИМИР
ЧАЛМИЋ**
STANIMIR ČALMIĆ
1959–1992



**ВОЈИСЛАВ
ТРИВКОВИЋ**
VOJISLAV TRIVKOVIĆ
1971–1992



**БОРО
ЧОЊИЋ**
BORO ČONJIĆ
1959–1992





Гојко
ТОМИЋ
Gojko Tomić
1930–1992



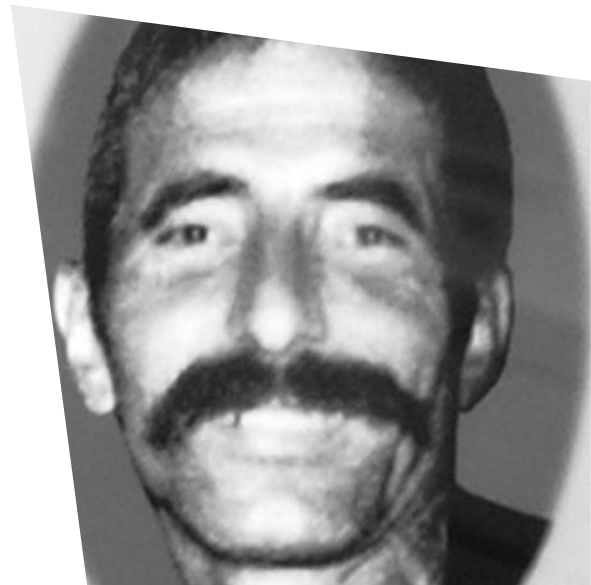
АЛЕКСАНДАР
ТОДИЋ
ALEKSANDAR TODIĆ
1975–1995



МИЛАН
ТОДОРОВИЋ
MILAN TODOROVIĆ
1953–1993



МИХАЈЛО
ТОМИЋ
Mihaljo Tomić
1941–1992





ТОМИСЛАВ
СТЈЕПАНОВИЋ
TOMISLAV STJEPANOVIĆ
1969–1993



МИЛИВОЈЕ
СУШИЋ
MILIVOJE SUŠIĆ
1958–1992

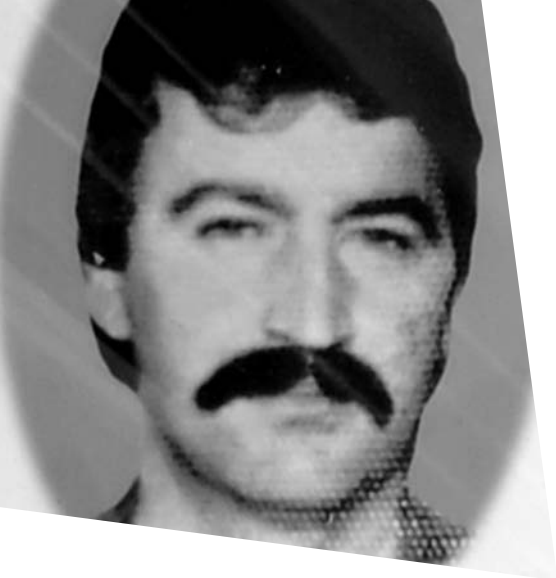


МИЛАДИН
СТЈЕПАНОВИЋ
MILADIN STJEPANOVIĆ
1972–1991



НОВИЦА
СУШИЋ
NOVICA SUŠIĆ
1962–1992





ПЕТАР
СЛИЈЕРЧЕВИЋ
PETAR SLIJERČEVIĆ
1958–1993



МИЛАН
СТАНКОВИЋ
MILAN STANKOVIĆ
1952–1992



РАДЕНКО
СТАНКОВИЋ
RADENKO STANKOVIĆ
1972–1992



РАДОЈЕ
СТАНКОВИЋ
RADOJE STANKOVIĆ
1950–1992





ГРУЈО
ОСТОЈИЋ
GRUJO OSTOJIĆ
1945–1992



ВЛАДО
РИСТАНОВИЋ
VLADO RISTANOVIĆ
1964–1995



СЛАВЕН
ОЛЕГ
SLAVEN OLEG
1970–1995



ДРАГАН
СЛИЈЕПЧЕВИЋ
DRAGAN SLIJEPCJEVIĆ
1962–1995





ЗДРАВКО
СИМИЋ
ZDRAVKO SIMIĆ
1954–1992



МИЛОМИР
СИМИЋ
MILOMIR SIMIĆ
1947–1992



ЉУБИНКО
СИМИЋ
LJUBINKO SIMIĆ
1953–1992



МИЛИСАВ
СЛИЈЕРЧЕВИЋ
MISLAV SLIJERČEVIĆ
1950–1992





МИЛОШ
СИМЕУНОВИЋ
MILOŠ SIMEUNOVIĆ
1956–1992



ВОЈИН
СИМИЋ
VOJIN SIMIĆ
1970–1992



МИЛУТИН
СИМИЋ
MILUTIN SIMIĆ
1970–1992



ПАНТО
СИМИЋ
PANTO SIMIĆ
1956–1994





ОБРАД
САВИЋ
OBRAD SAVIĆ
1955–1992



БРАНКО
СЕКУЛИЋ
BRANKO SEKULIĆ
1967–1992



ЗОРАН
СЕКУЛИЋ
ZORAN SEKULIĆ
1973–1992



РАДЕНКО
СЕКУЛИЋ
RADENKO SEKULIĆ
1958–1992





РАДОВАН
САВИЋ
RADOVAN SAVIĆ
1954–1992



МИРОСЛАВ
САВИЋ
MIROSLAV SAVIĆ
1947–1995



СЛАВИША
САВИЋ
SLAVIŠA SAVIĆ
1974–1993



ЉУБИСАВ
САВКИЋ
LJUBISAV SAVKIĆ
1958–1993





ЗОРАН
РАДИЋ
ZORAN RADIĆ
1972–1993



РАДЕНКО
РУЖИЧИЋ
RADENKO RUŽIČIĆ
1959–1995



ЈОВАН
РИСТАНОВИЋ
JOVAN RISTANOVIĆ
1960–1995



ПЕТАР
МИШИЋ
PETAR MIŠIĆ
1956–1992





БЕРОЉУБ
ДАНГИЋ
VEROLJUB DANGIĆ
1964–1993



ЂОРЂИЈА
ПОПОВИЋ
ЂОРЂИЈА ПОРОВИЋ
1955–1995



МИЛИСАВ
ПЕТРОВИЋ
MILISAV PETROVIĆ
1948–1995



ЗОРАН
ПОПОВИЋ
ZORAN POROVIC
1959–1992





МЛАДЕН
ПЕТКОВИЋ
MLADEN PETKOVIĆ
1952–1992



МИЛАН
ПЕТРОВИЋ
MILAN PETROVIĆ
1961–1992



БОРО
ПЕТРОВИЋ
BORO PETROVIĆ
1973–1992

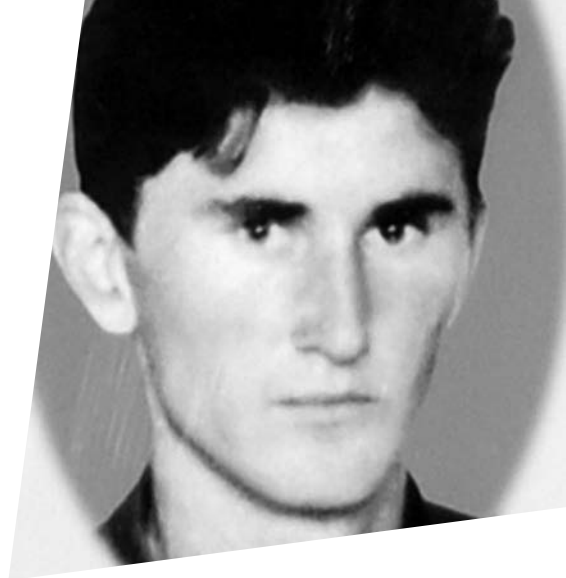


МИЛОМИР
ПЕТРОВИЋ
MILOMIR PETROVIĆ
1951–1992





ДУШКО
ПЕТКОВИЋ
DUŠKO PETKOVIĆ
1971–1992



МЛАЂЕН
ПЕТКОВИЋ
MLADEN PETKOVIĆ
1957–1994



ДРАГАНА
ПЕТКОВИЋ
DRAGANA PETKOVIĆ
1970–1993



СТАНКО
ПЕТКОВИЋ
STANKO PETKOVIĆ
1953–1992





СЛАВИША
ПЕРЕНДИЋ
SLAVIŠA PERENDIĆ
1967–1992



МИЛАДИН
ПЕРЕНДИЋ
MILADIN PERENDIĆ
1924–1992



ТОМИСЛАВ
ПЕРЕНДИЋ
TOMISLAV PERENDIĆ
1930–1992



МИЛАН
ПЕРИШИЋ
MILAN PERIŠIĆ
1948–1995





СЛАВКО
ПАНТИЋ
SLAVKO PANTIĆ
1968–1993



СВЕТОЗАР
ПАНТИЋ
SVETOZAR PANTIĆ
1952–1995



МИЛАН
ПАНТИЋ
MILAN PANTIĆ
1959–1992

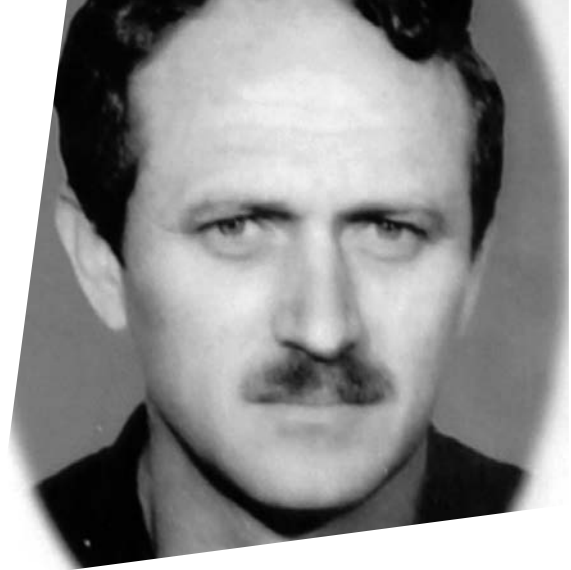


ПРЕДРАГ
ПЕРЕНДИЋ
PREDRAG PERENDIĆ
1968–1993





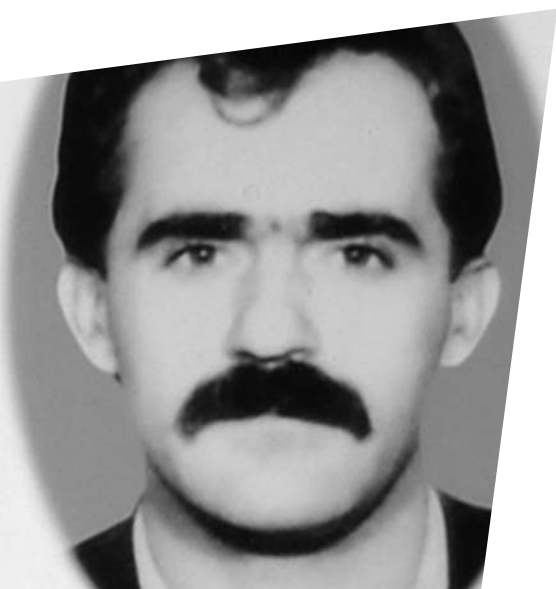
БОЖИДАР
НОВАКОВИЋ
BOŽIDAR NOVAKOVIĆ
1928–1992



ДАНКО
ПАВЛОВИЋ
DANKO PAVLOVIĆ
1960–1993



СТЕВО
СИМИЋ
STEVO SIMIĆ
1953–1992



МИЉО
МИТРОВИЋ
MILO MITROVIĆ
1955–1992





КОМЛЕН
МИРОСАВЉЕВИЋ
KOMLEN MIROSAVLJEVIĆ
1958–1992



МИЛОМИР
НИКОЛИЋ
MILOMIR NIKOLIĆ
1951–1992

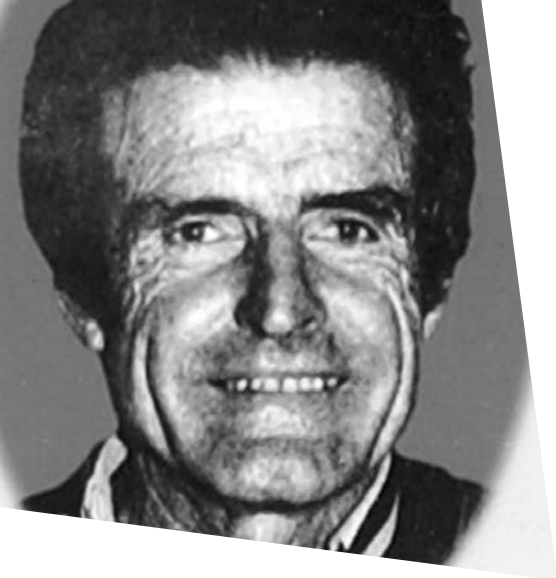


ДРАГАН
ЈАНКОВИЋ
DRAGAN JANKOVIĆ
1961–1992

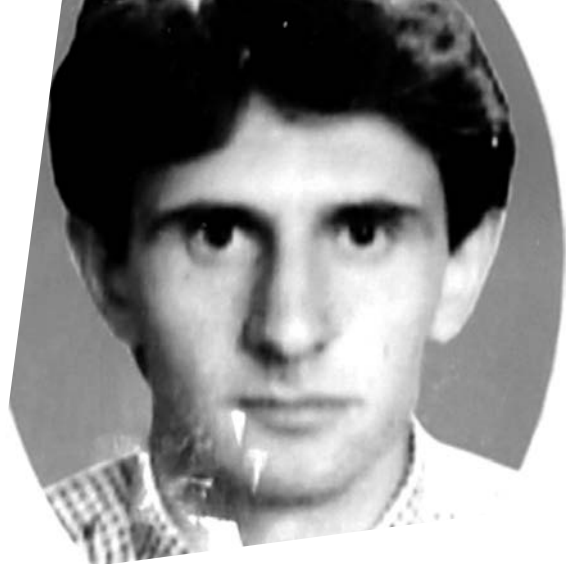


БРАНКО
НИКОЛИЋ
BRANKO NIKOLIĆ
1950–1995





МИХАЈЛО
МИТРОВИЋ
MIHAJLO MITROVIĆ
1933–1992



МИЛОШ
МИШИЋ
MILOŠ MIŠIĆ
1961–1995



ЗОРАН
ТОДОРОВИЋ
ZORAN TODORVIĆ
1961–1995



РАДОЈКО
МИШИЋ
RADJOKO MIŠIĆ
1949–1992





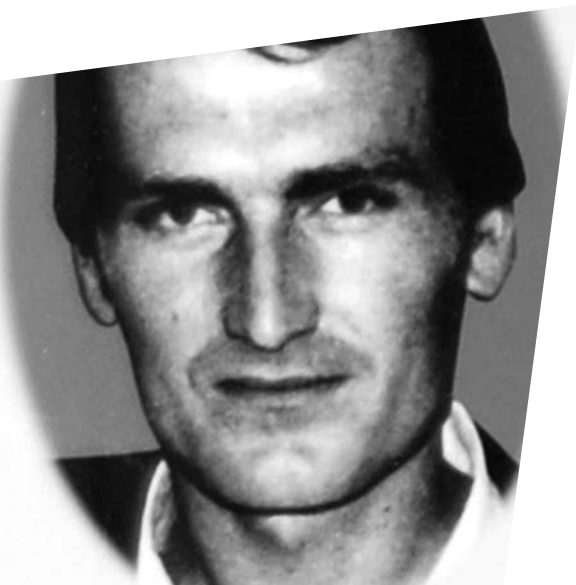
БРАНКО
МИЛОВЧЕВИЋ
BRANKO MILOVČEVIĆ
1952–1992



ЦВИЈЕТИН
МЛАЂЕНОВИЋ
CVIJETIN MLAĐENović
1952–1992



РАДЕ
МИРОСАВЉЕВИЋ
RADE MIROSAVLJEVIĆ
1971–1992



ДРАГАН
МИТРОВИЋ
DRAGAN MITROVIĆ
1952–1992





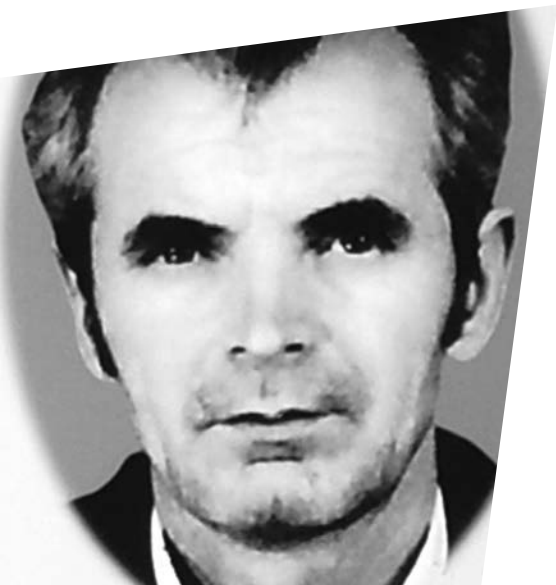
ВЛАДО
МИЛИНКОВИЋ
VLADO MILINKOVIĆ
1948–1992



РЕЉА
МИЛИНКОВИЋ
REĽJA MILINKOVIĆ
1942–1992



ЛУКА
МИЛИНКОВИЋ
LUKA MILINKOVIĆ
1947–1993

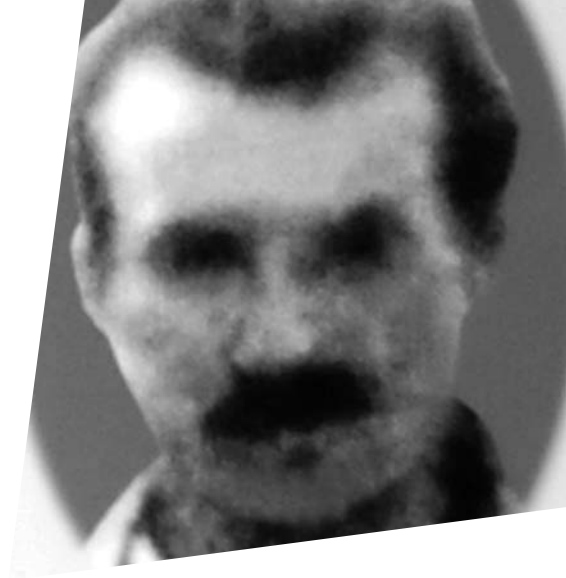


ВОЈКО
МИЛИНКОВИЋ
VOJKO MILINKOVIĆ
1939–1992





ТОДОР
МИЛИЋ
TODOR MILIĆ
1972–1992



МИЛОВАН
МИЛИЋ
MILOVAN MILIĆ
1955–1992



ЉУБО
МИЛИЋ
LJUBO MILIĆ
1949–1992

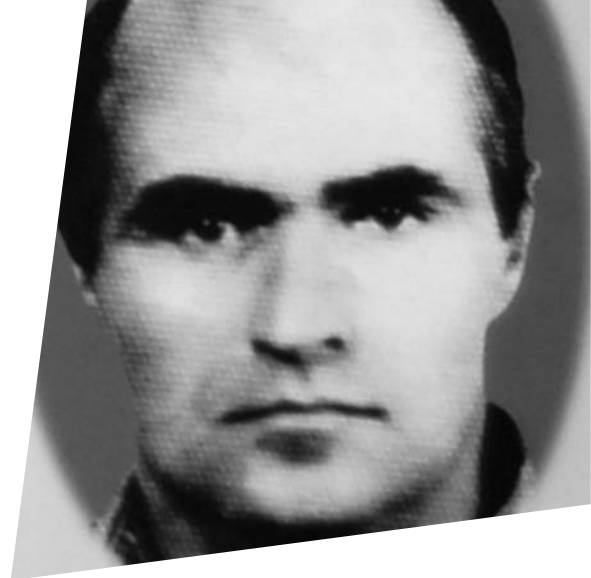


РАДОЈЕ
МИЛИНКОВИЋ
RADOJE MILINKOVIĆ
1952–1992





ЖЕЉКО
Милић
ŽELJKO MILIĆ
1973–1992



МИРКО
Милић
MIRKO MILIĆ
1956–1992



МИЛИСАВ
Милић
MILISAV MILIĆ
1952–1992



МИЛЕ
Милић
MILE MILIĆ
1962–1992





МИЃО
МАЏАРЕВИЋ
MIŠO MAĐAREVIĆ
1961–1994



БРАНИСЛАВ
МИЛАНОВИЋ
BRANISLAV MILANOVIĆ
1949–1992



МИЛОВАН
МАЏАРЕВИЋ
MILOVAN MAĐAREVIĆ
1959–1994



КОСТА
МИЛАНОВИЋ
KOSTA MILANOVIĆ
1952–1992





РАДОВАН
МАРИНКОВИЋ
RADOVAN MARINKOVIĆ
1938–1992



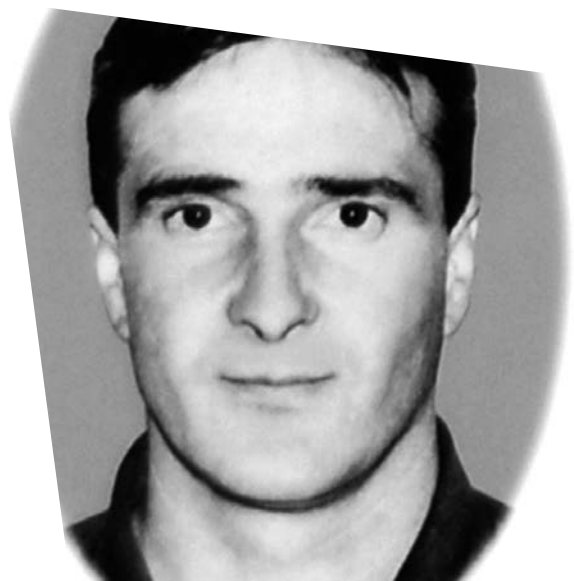
РАДОМИР
МАКСИМОВИЋ
RADOMIR MAKSIMOVIC
1947–1995



МЛАЂЕН
МАРИНКОВИЋ
MLADEN MARINKOVIĆ
1945–1995



ДРАГИША
МАРКОВИЋ
DRAGIŠA MARKOVIĆ
1960–1993





РАДЕ
МАРИНКОВИЋ
RAĐE MARINKOVIĆ
1961–1992



МИЛОШ
МАРИНКОВИЋ
MILOŠ MARINKOVIĆ
1935–1992



МИЛОВАН
МАРИНКОВИЋ
MILOVAN MARINKOVIĆ
1955–1992



РАЈКО
МАРИНКОВИЋ
RAJKO MARINKOVIĆ
1949–1992





ЗОРАН
ЛАЛОВИЋ
ZORAN LALOVIĆ
1961–1992



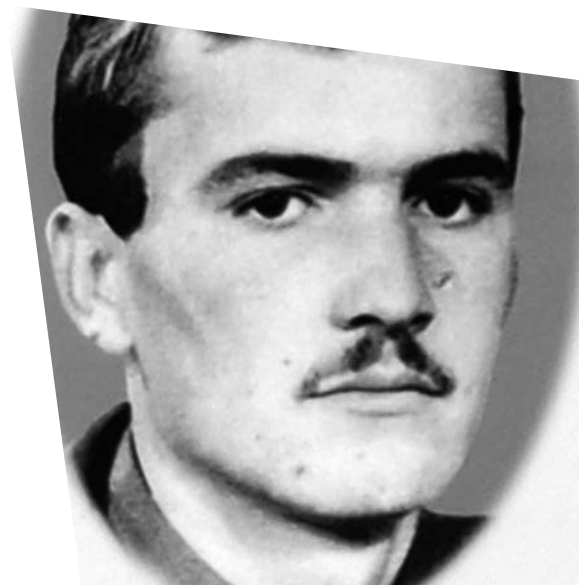
ПЕТАР
МАЈСТОРОВИЋ
PETAR MAJSTOROVIC
1933–1992

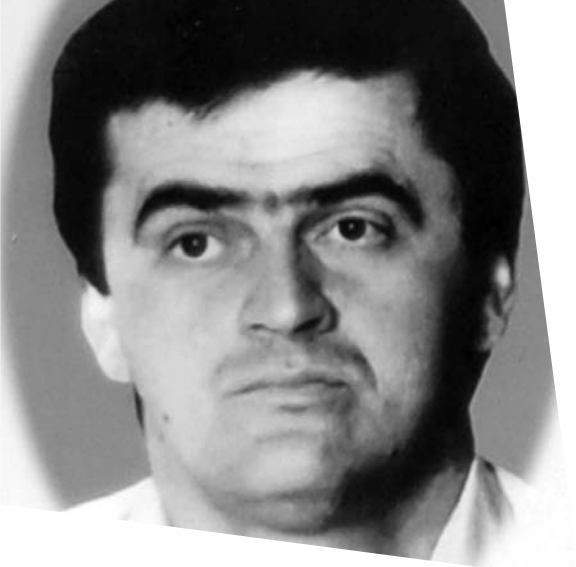


РАДЕ
ЛАЗАРЕВИЋ
RADE LAZAREVIC
1920–1992



ЧЕДОМИР
МАРИНКОВИЋ
ČEDOMIR MARINKOVIĆ
1964–1992





←
Миленко
ЛАЗИЋ
MILENKO LAZIĆ
1959–1992

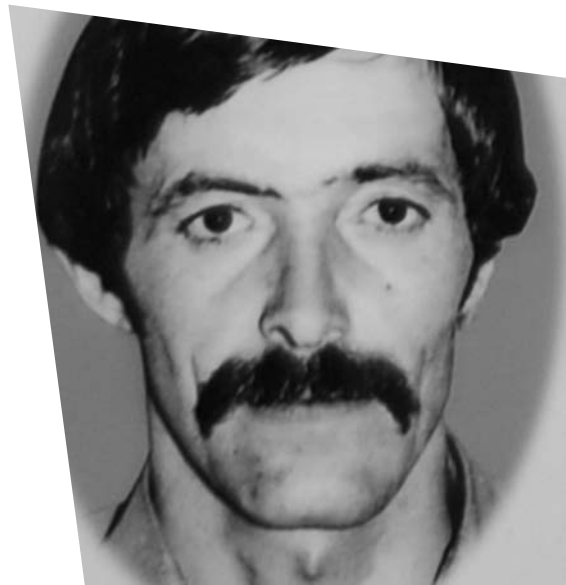


БОРО
ЛАЗАРЕВИЋ
BORO LAZAREVIĆ
1961–1992
↑

МИЉО
ЛАЗАРЕВИЋ
MIĆO LAZAREVIĆ
1974–1992
↓



МИЛАН
КОВАЧЕВИЋ
MILAN KOVAČEVIĆ
1949–1995
→





МИЛОВАН
КОВАЧЕВИЋ
MILOVAN KOVAČEVIĆ
1956–1992



РАТКО
КОВАЧЕВИЋ
RATKO KOVAČEVIĆ
1949–1995



СРБО
КОЛАКОВИЋ
SRBO KOLAKOVIĆ
1945–1992



НЕНАД
КИРИЋ
NENAD KIRIĆ
1932–1992





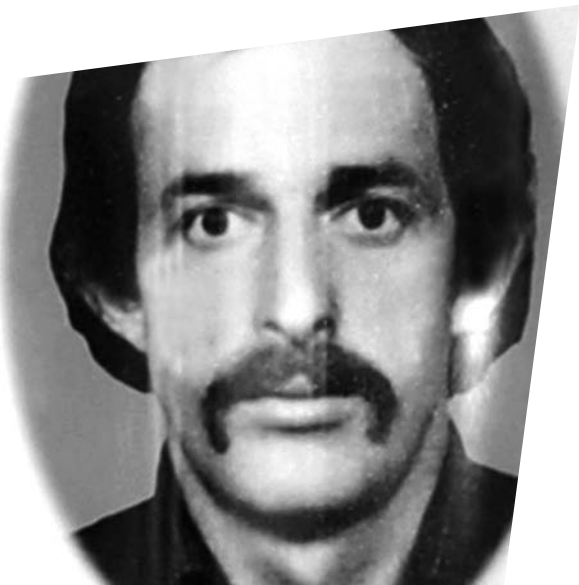
МИЛЕНКО
КОВАЧЕВИЋ
MILENKO KOVAČEVIĆ
1960–1992



СТАНОЈЕ
КАНДИЋ
STANOJE KANDIĆ
1953–1992



КОСТАДИН
КАНДИЋ
KOSTADIN KANDIĆ
1951–1995



ПАВЛЕ
КРСТИЋ
PAVLE KRSTIĆ
1954–1993





БОРИВОЈЕ
СЛИЈЕЧЕВИЋ
BORIVOJE SLIJEČEVIĆ
1957–1992



ЗОРАН
КАЛДЕСИЋ
ZORAN KALDESIC
1964–1993



РАНКО
КАЗИМИРОВИЋ
RANKO KAZIMIROVIĆ
1971–1993



НЕДЕЉКО
КАНДИЋ
NEDELJKO KANDIĆ
1956–1992





МЛАЂЕН
СЛИЈЕРЧЕВИЋ
MLADEN SLIJERČEVIĆ
1961–1993



СВЕТОЗАР
ЈОВАНОВИЋ
SVETUZAR JOVANOVIĆ
1923–1992



МИТАР
ЈОВАНОВИЋ
MITAR JOVANOVIĆ
1953–1992



ВОЈИН
ЈОВАНОВИЋ
VOJIN JOVANOVIĆ
1923–1992





СЛОБО
СЛИЈЕРЧЕВИЋ
SLOBO SLIJERČEVIĆ
1966–1992



РАТКО
ЈАНКОВИЋ
RATKO JANKOVIĆ
1943–1995



МИЛОШ
ЈАНКОВИЋ
MILOŠ JANKOVIĆ
1951–1995



РАТКО
ЈОВАНОВИЋ
RATKO JOVANOVIĆ
1962–1995





НОВИЦА
ЈОВИЋ
NOVIĆA JOVIĆ
1951–1992



ЉУБИНКО
ЈОВИЋ
LJUBINKO JOVIĆ
1960–1992



МИЛИВОЈЕ
ИВАНОВИЋ
MILIVOJE IVANOVIĆ
1948–1992



ДРАГОМИР
ЈАКШИЋ
DRAGOMIR JAKŠIĆ
1955–1993





СЛОБОДАН
ЗЕЧИЋ
SLOBODAN ZEČIĆ
1966–1992



ДРАГО
ИЛИЋ
DRAGO ILIĆ
1964–1993



МИЛЕНКО
ИЛИЋ
MILENKO ILIĆ
1971–1993



НОВАК
ИЛИЋ
NOVAK ILIĆ
1950–1993





РАТКО
МАЛИКАНОВИЋ
RATKO MALIKANOVIĆ
1953–1992



МИЛОШ
ЗЕКИЋ
MILOŠ ZEKIĆ
1966–1992



МИЛОВАН
ЖУГИЋ
MILOVAN ŽUGIĆ
1945–1994

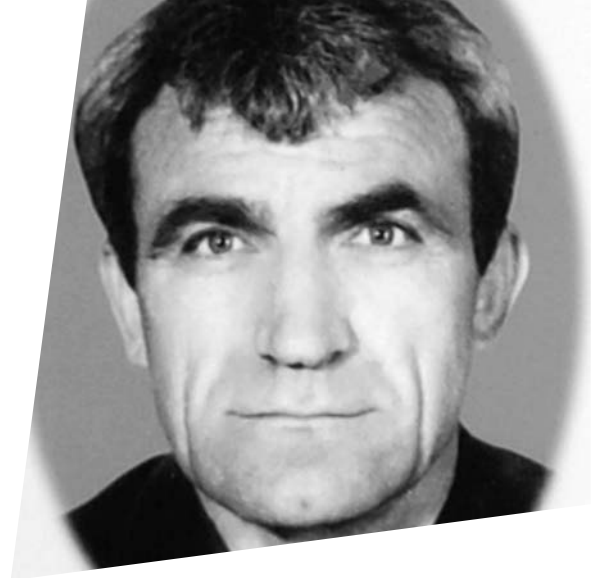


ЉУБИША
ЗЕКИЋ
LJUBIŠA ZEKIĆ
1965–1992





РИСТО
ЕРИЋ
RISTO ERIĆ
1928–1992



ДУШАН
ЖИВАНОВИЋ
DUŠAN ŽIVANOVIĆ
1964–1995



СРБИСЛАВ
ЕРИЋ
SRBISLAV ERIĆ
1946–1992



ТРИВКО
ЖУГИЋ
TRIVKO ŽUGIĆ
1954–1992





←

ДРАГОМИР
ЈОЛОВИЋ
DRAGOMIR JOLOVIĆ
1945–1995



▾

РАДЕ
ЕРИЋ
RADE ERIC
1970–1992



▴

МИРОСЛАВ
ЂУРИЋ
MIROSLAV ĐURIC
1956–1992



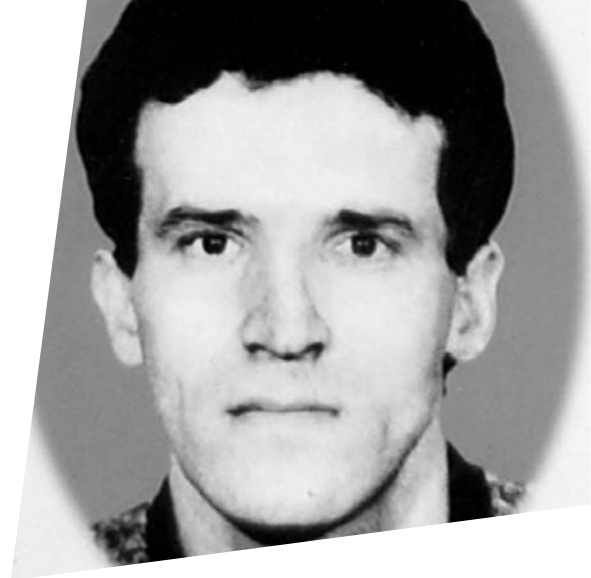
→

ДРАГАН
ЕРКИЋ
DRAGAN ERKIĆ
1961–1992





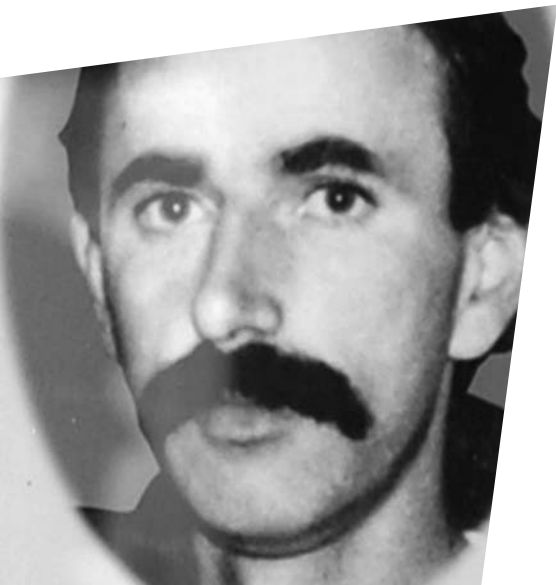
МИЛОМИР
ЂУРКОВИЋ
MILOMIR ĐURKOVIĆ
1966–1995



МИЛИВОЈЕ
ЂОКИЋ
MILIVOJE ĐOKIĆ
1959–1992



НОВАК
ЂУРИЋ
NOVAK ĐURIĆ
1962–1992



МИЈАТ
ЂУРИЧИЋ
MIJAT ĐURICIC
1958–1995





АЛЕКСАНДАР
ЂОГИЋ
ALEKSANDAR ĐOGIĆ
1970–1994



ЖИВОЈИН
ДОШИЋ
ŽIVOJIN DOŠIĆ
1952–1992



МАРКО
ДОШИЋ
MARKO DOŠIĆ
1934–1993

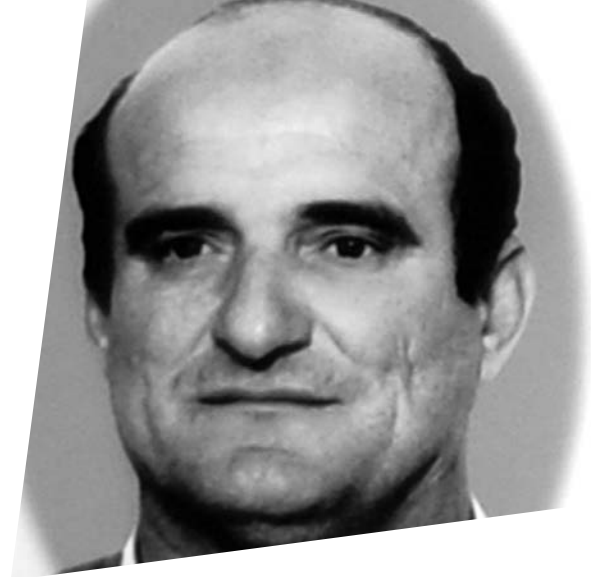


МИЈАТ
ДОШИЋ
MIJAT DOŠIĆ
1961–1992





НЕБОЈША
ГОЛИЋ
NEBOJŠA GOLIĆ
1973–1992



МИОДРАГ
ГЛИГОРОВИЋ
MIODRAG GLIGORVIĆ
1956–1992



ЉУБИША
ГОЛИЋ
LJUBIŠA GOLIĆ
1946–1995

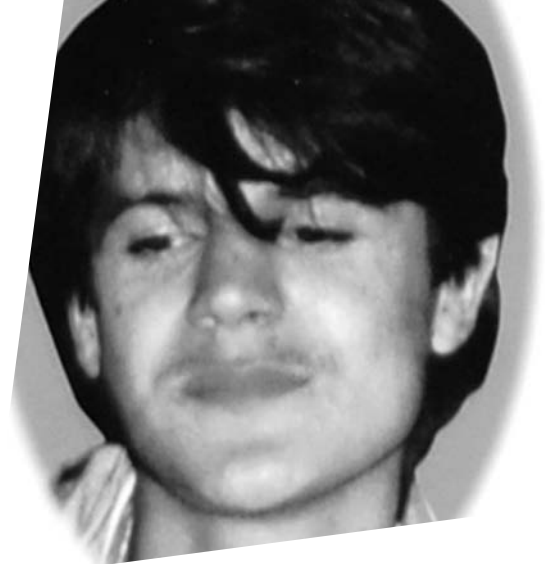


СЛАВКО
ГОРДИЋ
SLAVKO GORDIĆ
1958–1992





МИЛОМИР
ГЛИГОРОВИЋ
MILOMIR GLIGORVIĆ
1960–1994



САША
ГАВРИЛОВИЋ
SAŠA GAVRILOVIĆ
1972–1995

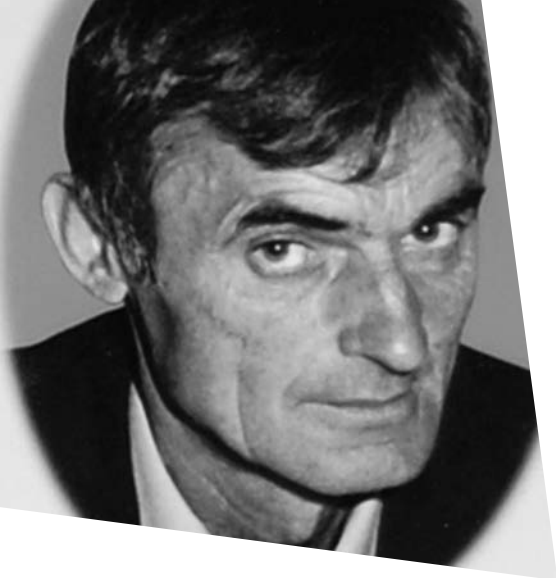


ЖИВКО
ГЛИГОРОВИЋ
ŽIVKO GLIGORVIĆ
1974–1994



МИЛАДИН
САВИЋ
MILADIN SAVIĆ
1957–1995





ЉУБОЈЕ
ВАСИЉЕВИЋ
LJUBOJE VASILJEVIĆ
1933–1995



Војин
Вукотић
VOJIN VUKOTIĆ
1953–1992



СПАСОЈЕ
ВИДОВИЋ
SPASOJE VIDOVIC
1936–1992



МИЛОВАН
ВИТИЋ
MILOVAN VITIC
1927–1992





МИЛИЈАН
ВАСИЋ
MILIJAN VASIĆ
1951–1992



БОЖО
ВУКОТИЋ
Božo VUKOTIĆ
1946–1995



ЈЕРЕМИЈА
ВАСИЋ
JEREMIJA VASIĆ
1948–1995



СВЕТОМИР
ВУКОТИЋ
SVETOMIR VUKOTIĆ
1953–1993





ПЕТКО
ВУКОВИЋ
PETKO VUKOVIĆ
1964–1993



ЉУБИНКО
ВУЈАДИНОВИЋ
LJUBINKO VUJADINOVIĆ
1965–1995



ВОЈИСЛАВ
ВУКОВИЋ
VOJISLAV VUKOVIĆ
1957–1992

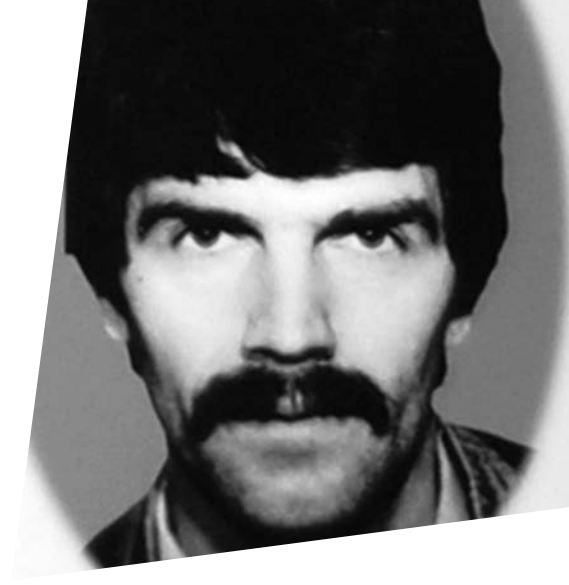


МИЛЕ
ВУЈАДИНОВИЋ
MILE VUJADINOVIĆ
1968–1994





МИЛУТИН
ВУЈАДИНОВИЋ
MILUTIN VUJADINOVIĆ
1960–1992



ДРАГО
ВИТИЋ
DRAGO VITIĆ
1958–1992



БОЖИДАР
ВИТИЋ
BOŽIDAR VITIĆ
1956–1995



ЗЛАТАН
ВИТИЋ
ZLATAN VITIĆ
1972–1992





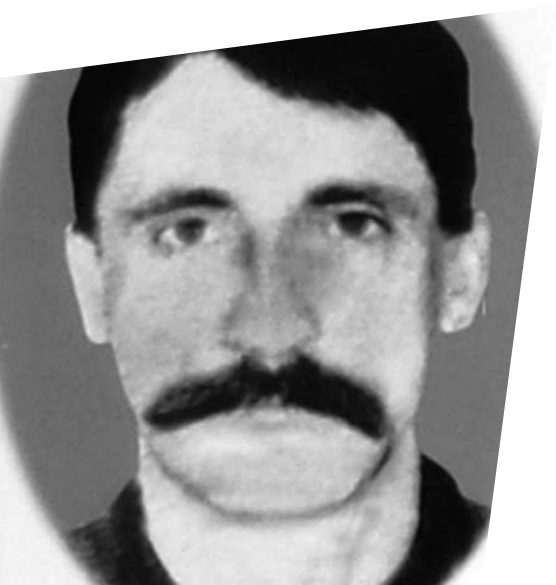
ДРАГО
ВИДОВИЋ
DRAGO VIDOVIĆ
1959–1992



ВЛАДИМИР
БУЧАЛИНА
VLADIMIR BUČALINA
1951–1992



МАРКО
БРЕЖАНЧИЋ
MARKO BREŽANČIĆ
1954–1992



СЛОБОДАН
БОГИЧЕВИЋ
SLOBODAN BOGIČEVIĆ
1946–1992





МИЛЕ
БОРИЋ
MILE BORIĆ
1946–1992



МАКСИМ
БОРИЋ
MAKSIM BORIĆ
1961–1992



РАДОМИР
БОРИЋ
RADOMIR BORIĆ
1966–1994



МИЛЕНКО
БОРИЋ
MILENKO BORIĆ
1961–1992





РАДЕНКО
БАЧИЋ
RADENKO BAČIĆ
1960–1993



ДРАГАН
БРКИЋ
DRAGAN BRKIĆ
1963–1992



РАНКО
БАЧИЋ
RANKO BAČIĆ
1962–1995



СРБИСЛАВ
БАЧИЋ
SRBIŠLAV BAČIĆ
1945–1992



Поговор

Милићи су средишна општина области Бирач на истоку Републике Српске, површине 285 km². По попису из 1991. године ту је живело око 16.000 становника.

Пре последњег Отаџбинског рата, са развијеном привредом окупљеном око предузећа Боксит, општина Милићи је била покретачка снага и локомотива развоја целе регије. Зато је била трн у оку оних који су рушили Југославију и започели грађански рат у Босни и Херцеговини.

Српски народ општине Милићи, по избијању првих сукоба, под вођством Штаба територијалне одбране Милићи, образовао је Рудничку чету и одреде: Милићи, Вукшић Поље, Дубница, Дервента, Подгора, Лукавица и Бијело поље, који су контролисали и бранили границе општине. Један батаљон из

Afterword

MILIĆI is the central commune of the Birač region, in the eastern part of Republika Srpska, covering an area of 285 km². At the time of the 1991 census, its population numbered about 16,000.

Before the last Homeland War, with its developed economy, centered around the Boksit Company, the Milići commune was the moving force and locomotive of the entire region's development. That is why it was a thorn in the side of those bent on destroying Yugoslavia, who initiated the civil war in Bosnia and Herzegovina.

When the first fighting broke out, the Serbian people of the Milići commune, under the leadership of the Territorial Defense Headquarters, formed the Mine Company and the detachments of Milići, Vukšić Polje, Dubnica, Derventa, Podgora, Lukavica and Bijelo Polje. These units controlled and defended the

састава 210. брдске бригаде Југословенске народне армије (ЈНА) попуњен је мобилисаним војницима из милићке општине. Оснивањем Прве бирчанске бригаде обједињена је одбрана српског народа на простору Бирча. Потом се намеће потреба и долази до стварања Власеничко-милићанске бригаде, из чијег састава се касније издваја и образује Прва милићка лака пешадијска бригада.

Својом храброшћу и активношћу посебно су се истицали борци Јуришног одреда, који су дејствовали на простору целог Бирча. Велики допринос у очувању слободне територије и стварању Републике Српске дале су артиљеријске, инжињеријске и позадинске формације Дринског корпуса, чији делови су били стационирани и дејствовали у простору општине, затим Заштитни пук Главног штаба Војске Републике Српске, као и припадници полицијске јединице основане при станици милиције у Милићима. Њихов основни и једини задатак био је да у изузетно неповољном положају, окружени бројним муслиманским формацијама из Средренице, Церске и Жепе, заштите и одбране своје породице, српска села и град Милиће. Несебично жртвујући све што се могло жртвовати, па и своје животе, они су оправдали очекивања народа и извршили свој хумани задатак.

commune boundaries. A battalion from the 210th Hill Brigade of the Yugoslav People's Army (JNA) was manned with mobilized soldiers from the Milići commune. With the establishment of the First Birač Brigade, the defense of the Serbian people from the Birač region was rounded out. Then came the need for the formation of the Vlasenica-Milići Brigade, out of which the First Milići Light Infantry Brigade was subsequently created.

The soldiers of the Assault Squadron, who fought on the entire territory of Birač, stood out with their courage and activity. A large contribution to the preservation of the liberated territory and the formation of Republika Srpska was provided by the artillery, engineering and rear formations of the Drina Corps, parts of which were stationed and active on the territory of the Milići commune, as well as by the Protective Regiment of the General Staff of the Army of Republika Srpska, and members of the police unit formed within the Milići police station. Their basic and only task was to, in an extremely unfavorable position, surrounded by numerous Muslim armed formations from Srebrenica, Cerska and Žepa, protect and defend their families, the Serbian villages and the town of Milići itself. Selflessly sacrificing all they could, including their lives, they justified



Милићани памте своје жртве и чувају успомену на њих и њихова дела. У знак вечног сећања, у порти манастира у Милићима саграђен је Спомен-дом посвећен успомени на 266 погинулих наших суграђана, бораца и жртава Србима наметнутог рата 1992–1995. године.

Фотографије страдалих су у овој књизи приложене истим редоследом као и у Спомен-соби.

the people's hopes and carried out their humane task.

The people of Milići remember their casualties and preserve the memory of their persons and deeds. As a token of eternal memory, the Memorial Home devoted to the memory of 266 of our fellow citizens, soldiers and victims of the war imposed upon the Serbs in 1992–1995 was built in the yard of the monastery in Milići.

Photographs of the victims are enclosed in this book in the same order as in the Memorial Room.

*Штампање ове публикације
омогућио је својим средствима
господин Рајко Дукић,
на чему му се захваљујемо*

*Printing of this publication
is enabled by financial resources
of Mr. Rajko Dukić,
for which we are thankful*